

Ostiné, ée, *part. pass.*, Qui est obstiné, têtue.

Ostiner, *v. a.*, Contredire quelqu'un avec opiniâtreté. Soutenir quelque chose avec obstination. On dit aussi *astiner*.

Ostiner (s'), *v. pron.*, S'obstiner, persister dans quelque chose avec opiniâtreté. On dit aussi *s'astiner*.

Ot (terminaisons en). L'une des particularités les plus saillantes du dialecte canadien est de donner à la plupart des finales en *ot* la prononciation *otte* : *manchette, potte, etc.*, pour manchot, pot.

Cette remarque s'applique surtout, d'une manière presque générale, aux noms propres. Ainsi l'on dira *Amyotte, Pouliotte, Turcotte, etc.*, tout en écrivant Amyot, Pouliot, Turcot.

Ouache, *s. f.*, du sauvage algonquin *amikwac*. Conduit pratiqué horizontalement sous terre, par le castor, et aboutissant à la *ouiche*, ou cabane.

Ouananiche, *s. m.*, Mot sauvage désignant un poisson fort estimé, appartenant à la famille des saumons d'eau douce, et que l'on trouve surtout dans la région du lac Saint-Jean et de ses tributaires. Le *ouananiche* atteint souvent le poids respectable de 10 livres, bien que la plupart oscillent entre 2 et 5 lbs, et cette pêche est devenue depuis quelques années un sport fort couru.

Ouaouaron, *s. m.*, du sauvage huron *ouaraon*, crapaud. Grosse grenouille verte, faisant entendre comme une sorte de beuglement, dont le mot *ouaouaron* donne d'assez près l'onomatopée. Les Anglais, du reste, appellent aussi ce batracien *bull-frog*, c.-à-d. grenouille-bœuf.

Le missionnaire Sagard, dans son *Dictionnaire de la langue huronne*, place le *ouaouaron* parmi les animaux décrits sous l'en-tête général de " Bestes à quatre pieds."

Oublie, *s. f.*, Pain à cacheter.

Ouette, *s. f.*, Ouaté. Du vieux fr *oue*, qui s'est dit pour *oie*, la partie ayant été prise pour le tout. Le duvet des jeunes oies remplissait autrefois l'office de notre ouate actuelle.

Ouetter, *v. a.*, Quater. v. *Ouette*.

Ouiche, *s. f.*, du sauvage algonquin *amikwic*. Cabane, cache, ou retraite de castor.

Ouigouam, *s. m.*, Hutte, cabane. v. WIGWAM.